

ZMLUVA

o vytvorení a použití diela

uzatvorená v zmysle § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „AZ“) medzi zmluvnými stranami:

- | | |
|---|--|
| 1. Objednávateľ | : Mestská časť Bratislava-Vrakuňa |
| Sídlo | : Šíravská 7, 821 07 Bratislava |
| Štatutárny zástupca | : JUDr. Ing. Martin Kuruc, starosta |
| Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy | : Mgr. Miroslava Galajdová |
| IČO | : 006 032 95 |
| DIČ | : 2020840118 |
| IBAN | : SK0200 0000 0000 0442 4062 |
| (ďalej len „objednávateľ“) | |
| a | |
| 2. Autor | : Mgr. Eva Michaláčová |
| Trvale bytom | : Bratislava |
| Rodné číslo | : |
| IBAN | : |
| Kontakt | : |
| (ďalej len „autor“) | |

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe vlastnej slobodnej a vážnej vôle, s cieľom upraviť jej prostredníctvom korektné vzťahy Objednávateľa a Autora pri vytvorení a použití diela. Zmluvné strany považujú ujednania obsiahnuté v tejto Zmluve za ujednania v súlade s dobrými mravmi. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto Zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Autora vytvoriť pre Objednávateľa dielo:
dramaturgia a scenáre aktivít s názvom „V knižnici to žije!“ pre miestnu knižnicu Vrakuňa podľa dohodnutých podmienok tejto zmluvy.
2. Autor sa zaväzuje vytvoriť predmet podľa odseku 1 tohto článku osobne v požadovanej kvalite a rozsahu.
3. Odovzdaním vytvoreného diela prechádza vlastnícke právo na Objednávateľa.

Článok II

Čas plnenia

1. Autor sa zaväzuje odovzdať v sídle Objednávateľa vytvorené dielo podľa Článku I tejto zmluvy v požadovanej kvalite a rozsahu v lehote do: **30.04.2022**.

Článok III

Autorská odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas vytvorené a odovzdané dielo, ako i za udelenie súhlasu Autora na jeho použitie podľa Článku IV tejto Zmluvy uhradiť odmenu v celkovej sume **300,- €** (slovom: Tristo EUR).
Z hore uvedenej celkovej sumy je:
 - a) odmena za vytvorenie a odovzdanie diela vo výške **60,- € (t.j. 20 %)**.
 - b) odmena za udelenie generálnej licencie na použitie diela vo výške **240,- € (t.j. 80 %)**.
2. Objednávateľ ako platiteľ dane z odmeny podľa tejto zmluvy pred jej vyplatením *autorovi* zrazí daň z príjmu v zmysle §43 ods. 14 zákona č.595/2003 Z. z. o dani z príjmu ak autor písomne nepožiadá o nezrážanie dane osobitným dokumentom, ktorý je prílohou tejto zmluvy.
3. Pre prípad vzniku povinností obstarat' povolenie na verejnú produkciu umeleckého diela a hradit' poplatky organizáciám SOZA a LITA sa zmluvné strany dohodli nasledovne: Autor je povinný v súlade s platnými predpismi požiadať príslušný orgán štátnej správy o povolenie verejnej produkcie a sám ohlási a uhradí poplatky SOZA a/alebo LITA.
4. Nárok na odmenu vzniká Autorovi odovzdaním diela v požadovanej kvalite, rozsahu a v termíne i v mieste podľa Článku II tejto Zmluvy Objednávateľovi.
5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú autorskú odmenu podľa odseku 1 Článku III, po odovzdaní diela autorom v definitívnom tvare, včas a upravené tak, aby sa mohlo šíriť dohodnutým spôsobom, prevodným príkazom na bankový účet Autora uvedený v tejto Zmluve do 10-teho dňa v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom Objednávateľ prijal dielo pre použitie pre svoje účely v zmysle odseku 2 Článku III poslednej vety.
6. Z charakteru diela vyplýva, že Objednávateľ objektívne nemá záujem na oneskorenom plnení záväzku Autora podľa odseku 1 Článku II tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení dodatočnej lehoty na riadne odovzdanie diela. Pri nesplnení stanovenej lehoty na odovzdanie diela podľa Článku II tejto Zmluvy Objednávateľ Autorovi autorskú odmenu a dopravné náklady neuhradí. Autor sa zaväzuje uhradiť Objednávateľovi preukázateľne vynaložené náklady, spojené s oneskorenou realizáciou alebo zmarením programu v plnom rozsahu.
 - a. Ak Objednávateľ neuhradí dohodnutú autorskú odmenu vo výške a spôsobom podľa odsekov 1, 3 a 4 tohto článku s výnimkou odseku 5 Článku III, je Autor oprávnený uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania neuhradenej čiastky dohodnutej odmeny.
 - b. Po dobu uplynutia lehoty stanovenej v odseku 2 tohto článku sa Objednávateľ nemôže dostať vo vzťahu k autorovi do omeškania so zaplatením autorskej odmeny.

Článok IV

Účel vytvorenia diela a rozsah poskytnutej licencie

1. Vytvorené dielo bude súčasťou spoločného diela v zmysle AZ pozostávať z viacerých zložiek od rôznych autorov pod dohodnutým názvom „V knižnici to žije!“.
2. Autor touto Zmluvou udeľuje súhlas na použitie vytvoreného diela a jeho zaradenie do spoločného diela – „V knižnici to žije!“.
3. Autor súčasne udeľuje súhlas na verejné použitie vytvoreného diela. Autor udeľuje poskytuje Objednávateľovi výhradnú licenciu na dobu neurčitú.
4. Spoločné dielo sa v zmysle AZ bude šíriť pod menom Objednávateľa s uvedením mien všetkých autorov.

Článok V

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor sa zaväzuje pri tvorbe diela podľa Článku I tejto Zmluvy dodržiavať podmienky dohodnutej súčinnosti s objednávateľom a dodržiavať vopred dohodnutý harmonogram.
2. Objednávateľ sa zaväzuje použiť vytvorené dielo len na účel podľa Článku IV tejto Zmluvy.
3. Autor týmto poskytuje Objednávateľovi záruku pôvodnosti vytvoreného diela a zaväzuje sa znášať zodpovednosť za prípadnú ujmu Objednávateľa v plnom rozsahu voči tretím osobám, ktoré vzniknú z tohto titulu.
4. Objednávateľ si týmto vyhradzuje právo použiť obrazové záznamy diela pre potreby činnosti dokumentácie a propagácie verejných predstavení diela.
5. Ustanovenia tejto zmluvy o verejnom používaní a verejnom šírení vytvoreného diela majú platnosť na dobu neurčitú, počnúc dňom podpísania tejto Zmluvy.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnocenných rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho po jednom pre autora a troch pre Objednávateľa.
3. Túto Zmluvu je možné meniť len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán, a to vo forme očíslovaných písomných dodatkov k tejto Zmluve, ktoré nadobudnú platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
4. V zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov udeľuje týmto Autor súhlas Objednávateľovi na spracovávanie jeho osobných údajov na účely vyplatenia autorskej odmeny a na účely daňové a prípadnej evidencie poistného v zmysle platných právnych predpisov počnúc dňom podpisu až do písomného odvolania Autorom.
5. Vzájomné práva a povinnosti účastníkov zmluvy bližšie nešpecifikované v tejto Zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona číslo 185/2015 Z. z. o Autorský zákon v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti Zmluvy. V takomto prípade, ako aj v prípade neplatnosti celej Zmluvy, sa zmluvné strany

zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami.

6. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy v plnom rozsahu zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku. Na potvrdenie uvedeného zástupcovia zmluvných strán týmto pripájajú svoj podpis.

Objednávateľ



25-04-2022

Autor

JUDr. Ing. Martin Kuruc

starosta mestskej časti

Bratislava - Vrakuňa

Mgr. Eva Michaláčová